

**Poland-Krakow: Hardware installation services**  
**OJ S 176/2023 13/09/2023**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Krakowski Holding Komunalny S.A. w Krakowie

Postal address: ul. Jana Brożka 3

Town: Kraków

NUTS code: PL213 Miasto Kraków

Postal code: 30-347

Country: Poland

Contact person: Paweł Urbańczyk

E-mail: [przetargi@khk.krakow.pl](mailto:przetargi@khk.krakow.pl)

Telephone: +48 122691505

Fax: +48 123957734

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.khk.krakow.pl>

**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Remont oraz modyfikacji systemu DCS Valmet DNA w Zakładzie Termicznego Przekształcania Odpadów w Krakowie – zamówienie powtórzone II.

Reference number: KZP-271-WR-1/2023

**II.1.2. Main CPV code**

51611100 Hardware installation services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

3.1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie remontu oraz modyfikacja systemu DCS Valmet DNA w Zakładzie Termicznego Przekształcania Odpadów w Krakowie. 3.2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik 1 do SWZ. 3.3. Miejsce realizacji umowy: Zakład Termicznego Przekształcania Odpadów w Krakowie, ul. Giedroycia 23

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 1 780 000,00 PLN

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

42961000 Command and control system, 48000000 Software package and information systems, 48151000 Computer control system, 48822000 Computer servers, 48100000 Industry specific software package

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL213 Miasto Kraków

Main site or place of performance: Zakład Termicznego Przekształcania Odpadów w Krakowie ul Giedroycia 23.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

3.1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie remontu oraz modyfikacji systemu DCS Valmet DNA w Zakładzie Termicznego Przekształcania Odpadów w Krakowie. 3.2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik 1 do WZ.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

- No tenders or no suitable tenders/requests to participate in response to open procedure

Explanation:

Uzasadnienie prawne: w postępowaniu prowadzonym uprzednio w trybie przetargu nieograniczonego nie zostały złożone żadne oferty, a pierwotne warunki zamówienia nie zostały w istotny sposób zmienione. Uzasadnienie faktyczne: Zamawiający dwukrotnie publikował ogłoszenie o zamówieniu w sprawie przedmiotowego postępowania. Dwukrotnie zmuszony był do unieważnienia go ze względu na brak zainteresowania ze strony wykonawców. Ze względu na specyfikę przedmiotu zamówienia, część prac musi zostać

wykonana podczas postępu instalacji który zaplanowany jest na przełom sierpnia i września 2023 r. dlatego też nie może sobie pozwolić na przeprowadzenie kolejny raz postępowania w trybie przetargu nieograniczonego.

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2023/S 130-415959](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

07/09/2023

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Valmet Automation Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Postal address: ul. Bojkowska 47A

Town: Gliwice

NUTS code: PL229 Gliwicki

Postal code: 44-141

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 1 780 000,00 PLN

##### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587801  
Fax: +48 224587800  
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Środki ochrony prawnej określone w Dziale IX PZP przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych  
Postal address: ul. Postępu 17a  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587701  
Fax: +48 224587700  
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

08/09/2023